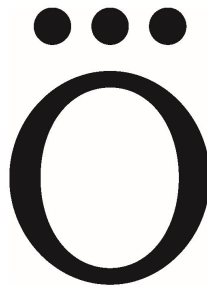


Årsredovisning för

Munka Folkhögskola

839401-1269

Räkenskapsåret
2022-01-01 - 2022-12-31



Innehållsförteckning:

Sida

Förvaltningsberättelse	1-3
Resultaträkning	4
Balansräkning	5-6
Kassaflödesanalys	7
Noter	8-13

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Munka Folkhögskola, org. nr. 839401-1269, med säte i Ängelholms Kommun, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31.

Allmänt om verksamheten

Munka folkhögskola är en partipolitisk och religiöst obunden ideell förening, som har till uppgift att organisera och driva folkhögskoleverksamhet i enlighet med förordningen om statsbidrag till folkbildningen och av stämman antaget måldokument.

Utveckling av företagets verksamhet, resultat och ställning

	2022-12-31	2021-12-31	2020-12-31	Belopp i Tkr 2019-12-31
Balansomslutning	26 420	28 019	28 856	29 213
Offentligrättsliga bidrag	23 881	26 982	25 060	24 370
Nettoomsättning	3 924	2 668	2 273	3 819
Årets resultat	-1 255	13	-589	-4 594
Eget kapital	23 727	24 957	24 944	25 534
Antal Anställda st	38	40	36	40
Soliditet %	90	89	86	87

Definitioner: se not

(Siffror inom parentes avser föregående år)

Munka folkhögskola finansieras främst med statliga bidrag från Folkbildningsrådet, Specialpedagogiska skolmyndigheten och Region Skåne.

Verksamhetens resultat före finansiella poster utvisar ett underskott på 2 361 tkr (överskott på 13 tkr). Genom ett positivt finansnetto på 1 106 tkr (0 tkr) slutar årets resultat på - 1 255 tkr (+ 13 tkr).

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Stämman hölls 2022-05-24 i närvaro av 15 medlemmar. Stadgeenliga ärenden behandlades. Styrelsen har bestått av sju ordinarie ledamöter och de har under året haft åtta styrelsemöten. Arbetsutskottet har sammanträtt nio gånger. Styrelsens verksamhetsberättelse, som särskilt beskriver verksamhetens olika delar, har avlämnats.

Under våren avslutades projektet "Perstorp Tillsammans" i förtid då skolan hade för få deltagare till insatsen. Projektet var en insats som skulle pågå i ett läsår och som delvis finansierades av Länsstyrelsen (Tidiga insatser för asylsökande - TIA).

Anvisningarna för arbetsmarknadsuppdragen från Arbetsförmedlingen har detta år varit få och skolans verksamheten kring dessa uppdrag har pausats.

Omorganisering påbörjades under våren och fortsatte under hösten då styrelsen beslutade om att lägga ner skolans filial i Perstorp.

Sommarterminen inleddes med ett sommarkollo för ungdomar med konstinriktning. Därefter följde fyra veckors sommarkurser, både på plats i Munka Ljungby och på distans.

Höstterminen inleddes med skolans "Demokrativecka", där skolans deltagare fick besök av politiker. Föreläsningarna hölls i skolans park och var öppen för allmänheten.

Skolan fick utökade platser från Folkbildningsrådet under våren och hösten och valde att fortsätta med kursen "Akademi 55+", på filialen i Perstorp. Motsvarande kurs fanns sedan tidigare i Munka Ljungby. Under hösten hade startades även en liten grupp upp på filialen i Perstorp, för nyanlända från Ukraina.

Under hösten gjordes en värdering av skolans fastigheter och beslut om framtagande av en ny underhållsplan togs på styrelsemötet i december.

Internatet utökades med dubbelrum och var nästan fullbelagt både under våren och hösten.

Verksamhetens påverkan av covid-19

Första kvartalet fanns fortfarande en märkbar påverkan i verksamheten till följd av covid-19.

När restriktionerna lättades ökade antalet gäster i skolans lunchrestaurang och skolan kunde återigen ha sommarkurser och andra event.

Viktiga förhållanden

Föreningen tillämpade K3 regelverket för första gången år 2017. Under år 2021 gjordes en översyn av komponentindelningen på skolans fastigheter för att få en grundlig värdering av komponenternas livslängd, som kan matcha underhållsplanen för kommande år. Inga förändringar i värderingen har gjorts under år 2022.

Förväntad framtida utveckling

Styrelsen fastställer varje år i december en verksamhetsplan för kommande år med mål och åtgärder för varje enhet. För styrelsen anges särskilt prioriterade insatser, som redovisas i separat verksamhetsberättelse.

Under vårterminen 2023 fortsätter skolan att arbeta med mål kopplat till visionen: **Folkbildning för framtiden - möten och möjligheter tillsammans.**

Förberedelserna för sommarkurserna, återigen 3 veckor på plats i Munka Ljungby, fortställer och målet är att samtliga kurser ska kunna genomföras. Flera kurser blev tidigt fullbokade och söktrycket har varit högt.

Filialen i Perstorp läggs ner i juni och skolan kommer från och med höstterminen att satsa på skolans kärnverksamhet i Munka Ljungby.

Väsentliga risker och osäkerhetsfaktorer

Munka folkhögskola finansieras främst genom bidrag från Folkbildningsrådet. Ersättningen kan skolan inte påverka, då den härrör från det antal deltagarveckor som skolan genomför till fastställt ingångsvärde. Det är via projekt och externa uppdrag som skolan kan öka intäkterna, men för att uppnå önskvärt resultat krävs en egen insats från skolan innan intäkter genereras.

Inför år 2023 slopas bidraget från Folkbildningsrådet avseende "extra platser" och "ersättning för kortutbildade". Insatsen om extra platser förlängdes inte i Tidöavtalet och detta kommer innebära att skolan kommer att ha färre deltagare då antalet studieplatser och dess ersättning minskar.

Eget kapital

	<i>Ändamåls- bestämda medel</i>	<i>Balanserat resultat inkl. årets resultat</i>	<i>Summa eget kapital</i>
2021-12-31			
Vid årets början	138 100	24 806 275	24 944 375
		12 883	12 883
<i>Förändringar direkt mot eget kapital</i>			
Ändamålsbestämt utnyttjande	-19 288	19 288	
Vid årets slut	118 812	24 838 446	24 957 258
2022-12-31			
Vid årets början	118 812	24 838 446	24 957 258
Årets resultat		-1 254 584	-1 254 584
Vid årets slut	118 812	23 583 862	23 702 674

Förslag till disposition av företagets vinst

	<i>Belopp i kr</i>
Styrelsen föreslår att till förfogande stående medel:	
balanserat resultat	24 957 258
årets resultat	-1 254 584
Totalt	23 702 674
disponeras för	
balanseras i ny räkning	23 702 674
Summa	23 702 674

Vad beträffar resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkning med tillhörande noter.

Resultaträkning

Belopp i kr	Not	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Rörelsens intäkter			
Medlemsavgifter		9 075	11 625
Bidrag	2	23 881 101	26 982 446
Nettoomsättning		3 924 466	2 668 062
Uppdragsutbildningar		149 550	163 705
Övriga rörelseintäkter	3	441 087	848 916
		<u>28 405 279</u>	<u>30 674 754</u>
Rörelsens kostnader			
Råvaror och förnödenheter		-1 783 017	-1 352 792
Övriga externa kostnader		-5 034 121	-4 673 507
Personalkostnader	4	-23 130 196	-23 873 858
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	5	-817 310	-761 639
Rörelseresultat		<u>-2 359 365</u>	<u>12 958</u>
Resultat från finansiella poster			
Resultat från övriga värdepapper och fordringar som är anläggningstillgångar	6	1 007 305	-
Ränteintäkter och liknande resultatposter		105 110	246
Räntekostnader och liknande resultatposter		-7 634	-321
Resultat efter finansiella poster		<u>-1 254 584</u>	<u>12 883</u>
Resultat före skatt		<u>-1 254 584</u>	<u>12 883</u>
Årets resultat		<u>-1 254 584</u>	<u>12 883</u>

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2022-12-31	2021-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Byggnader och mark	7	15 331 230	15 322 404
Inventarier, verktyg och installationer	8	4 246 012	4 368 344
		<u>19 577 242</u>	<u>19 690 748</u>
Finansiella anläggningstillgångar			
Andra långfristiga värdepappersinnehav	9	5 048 192	5 548 715
		<u>5 048 192</u>	<u>5 548 715</u>
Summa anläggningstillgångar		<u>24 625 434</u>	<u>25 239 463</u>
Omsättningstillgångar			
Varulager mm			
Färdiga varor och handelsvaror		124 979	71 291
		<u>124 979</u>	<u>71 291</u>
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		257 250	454 474
Aktuell skattefordran		48 824	15 828
Övriga fordringar		1 051	44 579
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	10	645 226	984 762
		<u>952 351</u>	<u>1 499 643</u>
Kassa och bank		<u>717 572</u>	<u>1 208 292</u>
Summa omsättningstillgångar		<u>1 794 902</u>	<u>2 779 226</u>
SUMMA TILLGÅNGAR		<u>26 420 336</u>	<u>28 018 689</u>

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2022-12-31	2021-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Ändamålsbestämda medel		118 812	118 812
Balanserat reslutat		24 838 446	24 825 563
Årets resultat		-1 254 584	12 883
Summa eget kapital		23 702 674	24 957 258
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		819 852	535 133
Övriga kortfristiga skulder		745 829	1 073 849
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	11	1 151 981	1 452 449
		2 717 662	3 061 431
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		26 420 336	28 018 689

Kassaflödesanalys

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>
Den löpande verksamheten			
Resultat efter finansiella poster		-1 254 584	12 883
Justering för poster som inte ingår i kassaflödet	14	817 310	761 639
		-437 274	774 522
Betald inkomstskatt		-32 996	-160 131
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital		-470 270	614 391
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapital</i>			
Ökning(-)/Minskning (+) av varulager		-53 689	-9 721
Ökning(-)/Minskning (+) av rörelsefordringar		580 288	-117 633
Ökning(+)/Minskning (-) av rörelseskulder		-343 769	-705 520
Kassaflöde från den löpande verksamheten		-287 440	-218 483
Investeringsverksamheten			
Förvärv av materiella anläggningstillgångar		-703 804	-554 704
Förvärv av finansiella tillgångar		-5 048 192	-
Avyttring av finansiella tillgångar		5 548 715	-
Kassaflöde från investeringsverksamheten		-203 281	-554 704
Finansieringsverksamheten			
Kassaflöde från finansieringsverksamheten			
Årets kassaflöde		-490 721	-773 187
Likvida medel vid årets början		1 208 292	1 981 480
Kursdifferens i likvida medel (öreskorrigering)		1	-1
Likvida medel vid årets slut		717 572	1 208 292

Noter till kassaflödesanalysen

Not Betalda räntor och erhållen utdelning

	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>
Erhållen utdelning	87 279	
Erhållen ränta	17 831	246
Erlagd ränta	-7 634	-321

Not Likvida medel

	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
<i>Följande delkomponenter ingår i likvida medel:</i>		
Kassamedel	-	-
Banktillgodohavande	717 572	1 208 292
	717 572	1 208 292

Ovanstående poster har klassificerats som likvida medel med utgångspunkten att:

- De har en obetydlig risk för värdefluktuationer.
- De kan lätt omvandlas till kassamedel.
- De har en löptid om högst 3 månader från anskaffningstidpunkten.

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Belopp i kr om inget annat anges

Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats utifrån anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår förutom inköpspriset även utgifter som är direkt hänförliga till förvärvet.

Tillkommande utgifter

Tillkommande utgifter som uppfyller tillgångskriteriet räknas in i tillgångens redovisade värde. Utgifter för löpande underhåll och reparationer redovisas som kostnader när de uppkommer.

För vissa av de materiella anläggningstillgångarna [inga under år 2022] har skillnaden i förbrukningen av betydande komponenter bedömts vara väsentlig. Dessa tillgångar har därför delats upp i komponenter vilka skrivs av separat.

Avskrivningar

Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade nyttjandeperiod eftersom det återspeglar den förväntade förbrukningen av tillgångens framtida ekonomiska fördelar. Avskrivningen redovisas som kostnad i resultaträkningen.

<i>Materiella anläggningstillgångar</i>	<i>År</i>
Byggnader	25-80
Nedlagda utgifter på annans fastighet	10
Maskiner och andra tekniska anläggningar	5-30
Inventarier, verktyg och installationer	5
Bergvärmeanläggning	30
Larm och brandlarm	20
Övriga byggnadsinventarier	20
Datorer	3

Varulager

Varulagret är upptaget till det lägsta av anskaffningsvärdet och nettoförsäljningsvärdet. Därvid har inkursrisk beaktats. Anskaffningsvärdet beräknas enligt först in- först ut- principen.

Finansiella tillgångar och skulder

Finansiella tillgångar och skulder redovisas i enlighet med kapitel 11 (Finansiella instrument värderade utifrån anskaffningsvärdet) i BFAR 2012:1.

Värdering av finansiella tillgångar

Finansiella tillgångar värderas vid första redovisningstillfället till anskaffningsvärde, inklusive eventuella transaktionsutgifter som är direkt hänförliga till förvärvet av tillgången.

Kundfordringar och övriga fordringar som utgör omsättningstillgångar värderas individuellt till det belopp som beräknas inflyta.

Ersättningar till anställda

Förmånsbestämda planer

Planer för vilka pensionspremier betalas redovisas som avgiftsbestämda vilket innebär att avgifterna kostnadsförs i resultaträkningen.

Ändamålsbestämda medel

I posten Ändamålsbestämda medel i eget kapital redovisas ännu inte förbrukade gåvor och andra ändamålsbestämda medel. Se även förvaltningsberättelsen.

På föreningens tomt finns en ryggåsstuga som skänktes till föreningen år 1921. Till dess underhåll och upprustning har föreningen fonderade medel på 64 616 kr, varav 0 kr har tagits i anspråk år 2022. Resterande ändamålsbestämda medel på 54 196 kr har öronmärkts till inventarieanskaffning och personalfrämjande åtgärder, varav 0 kr har tagits i anspråk år 2022 för gemensam personalsatsning.

Intäkter

Det inflöde av ekonomiska fördelar som företaget erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt. Intäkter värderas till verkliga värdet av det som erhållits eller kommer att erhållas, med avdrag för rabatter.

Medlemsavgifter

Medlemsavgifter omfattar inbetalningar i föreningen Munka folkhögskola. Medlemsavgifter redovisas vid inbetalningen från medlemmen och intäktsredovisas över den tidsperiod som avses.

Bidrag

Som bidrag räknas likvida medel som föreningen erhåller från bidragsgivare som är ett offentligrättsligt organ. Ett villkorat bidrag är ett bidrag som förenas med villkoret som innebär återbetalningsskyldighet om villkoret inte uppfylls. Offentligrättsligt organ utgörs av staten, region, länsstyrelse, kommun och EU.

Not 2 Gåvor och bidrag

Bidrag som redovisats som intäkt.

Folkbildningsrådet: 19 947 000 kr (22 967 231 kr).

Specialpedagogiska skolmyndigheten: 1 037 053 kr (535 000 kr).

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Statliga bidrag FBR	19 720 500	19 576 635
Regionbidrag och mobilitetsstöd	2 890 649	2 922 264
Övriga bidrag Länsstyrelsen, Region Skåne och stiftelser	6 399	557 951
Bidrag etableringskurs (FBR)	51 500	1 545 000
Bidrag SPSM	1 037 053	535 000
Bidrag SMF (FBR)	175 000	1 845 596
Summa	23 881 101	26 982 446

Not 3 Övriga rörelseintäkter

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Statliga bidrag covid-19	-	576 574
Försäljning kök externt	295 507	200 297
Dagkonferenser och andra arrangemang	82 628	32 605
Övrigt	62 952	39 440
Summa	441 087	848 916

Not 4 Anställda och personalkostnader

Medelantalet anställda

	2022-01-01- 2022-12-31	Varav män	2021-01-01- 2021-12-31	Varav män
Sverige	38	9	40	9
Totalt	38	9	40	9

Redovisning av könsfördelning i företagsledningar

	2022-12-31	2021-12-31
<i>Andel kvinnor</i>		
Styrelsen	29%	43%
Övriga ledande befattningshavare	50%	67%

Löner och andra ersättningar samt sociala kostnader, inklusive pensionskostnader

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Styrelse	41 975	43 262
Övriga anställda	15 875 247	16 311 493
Summa	15 917 222	16 354 755
Sociala kostnader	6 650 547	6 999 082
(varav pensionskostnader) 1)	1 242 691	1 351 729

1) Erhållna lönebidrag har avgått med 399 895 kr (651 443 kr).

Not 5 Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
<i>Avskrivningar enligt plan fördelade per tillgång</i>		
Byggnader och mark	-461 943	-447 862
Nedlagda kostnader på annans fastighet	-16 418	-13 049
Maskiner och andra tekniska anläggningar	-	-
Inventarier, verktyg och installationer	-338 949	-300 728
Totalt	-817 310	-761 639

Not 6 Resultat från övriga värdepapper och fordringar som är anläggningstillgångar

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Realisationsresultat värdepapper	1 007 305	-
Summa	1 007 305	-

Not 7 Byggnader och mark

	2022-12-31	2021-12-31
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden</i>		
-Vid årets början	22 262 368	21 905 063
-Nyanskaffningar	487 187	357 305
Vid årets slut	22 749 555	22 262 368
<i>Akkumulerade avskrivningar</i>		
-Vid årets början	-6 939 964	-6 479 053
-Årets avskrivning	-478 361	-460 911
Vid årets slut	-7 418 325	-6 939 964
Redovisat värde vid årets slut	15 331 230	15 322 404
Varav mark		
Akkumulerade anskaffningsvärden	1 794 000	1 794 000
Redovisat värde vid årets slut	1 794 000	1 794 000

Not 8 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden</i>		
-Vid årets början	8 350 152	8 152 753
-Nyanskaffningar	216 617	197 399
	8 566 769	8 350 152
<i>Akkumulerade avskrivningar</i>		
-Vid årets början	-3 981 808	-3 681 080
-Årets avskrivning	-338 949	-300 728
	-4 320 757	-3 981 808
Redovisat värde vid årets slut	4 246 012	4 368 344

Not 9 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2022-12-31	2021-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	5 548 715	5 548 715
-Tillkommande tillgångar	5 048 192	-
-Avgående tillgångar	-5 548 715	-
Redovisat värde vid årets slut	5 048 192	5 548 715

Innehavet består av andelar i fonder och är upptaget till anskaffningsvärdet.
Marknadsvärdet på värdepapperna uppgick till 4 706 030 kr (6 588 848 kr) per balansdagen.

Not 10 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Förutbetalda hyror	197 228	150 453
Förutbetalda försäkringar	23 868	12 895
Upplupna intäkter	424 130	821 414
Övriga poster	-	-
	645 226	984 762

Not 11 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Upplupna löner	-64 326	-23 180
Upplupna semesterlöner	765 622	869 451
Upplupna sociala avgifter	220 347	265 175
Övriga poster	230 338	341 003
	1 151 981	1 452 449

Not 12 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

Ställda säkerheter

	2022-12-31	2021-12-31
Ställda säkerheter	Inga	Inga

Eventalförpliktelser

	2022-12-31	2021-12-31
Eventalförpliktelser	Inga	Inga

Not 13 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Inför år 2023 är det beslutat att ersättningsnivån för regionbidraget uppgår till 410 kr/dv och mobilitetsstödet uppgår till 328 kr/dv. Ersättning för distanskurser utgår med 50% av dessa värden. Värdena kommer enligt avtal att räknas upp de kommande tre åren och år 2026 beräknas ersättningen uppgå till 455 kr/dv för både regionbidrag och mobilitetsstöd.

Inför år 2021 inleddes en förändring med bidragen från Folkbildningsrådet. Munka folkhögskola kommer framöver att få en viss momskompensation (särskilt bidrag). Bidraget kommer att trappas upp under de kommande två åren. År 2023 får Munka folkhögskola 100 kr/dv för 8 527 dv.

Omorganisering i verksamheten påbörjades under våren och den nya organisationen väntas vara på plats inför höstterminen. Filialen i Perstorp läggs ner i juni.
Skolan kommer under år 2023 kraftsamla och satsa på kärnverksamheten i Munka Ljungby.

Utbildningen Lärarassistent går succesivt över till distansstudier utan närträffar och en ny distanskurs, Naturliv, startas upp under hösten.

Skolan planerar för tre veckors sommarkurser, på plats i Munka Ljungby.

Not 14 Ekonomiska arrangemang som inte redovisas i balansräkningen

	2022-12-31	2021-12-31
Justering för poster som inte ingår i kassaflödet m m		
Avskrivningar	-817 310	-761 639
	-817 310	-761 639

Not 15 Nyckeltalsdefinitioner

Balansomslutning:

Totala tillgångar.

Soliditet:

(Totalt eget kapital + 79,4 % av obeskattade reserver) / Totala tillgångar.

Underskrifter

Munka Ljungby enligt den elektroniska dateringen.

Torgny Handreck
Ordförande

Petra Lundh
Vice ordförande

Christian Nilsson

Åsa Larsson

Lennart Johansson

Tomas Goldbach

Staffan Broddesson

Vår revisionsberättelse har lämnats enligt den elektroniska dateringen.

KPMG AB

Per Jacobsson
Auktoriserad revisor

Maria Ter-Borch
Förtroendevald revisor

This documents contains 14 pages before this page

Dokumentet inneholder 14 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 14 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 14 sider før denne side

Detta dokument innehåller 14 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende

This documents contains 15 pages before this page

Dokumentet inneholder 15 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 15 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 15 sider før denne side

Detta dokument innehåller 15 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende